商品ID	SKU编码	商品名称	69码	产品型号
27194	SKV4140GL	米家智能除菌加湿器	6934177717536	ZNJSQ01DEM

小米生态链产品包装图纸

图纸提供单位

德尔玛电器有限公司

项目名称

米家智能除菌加湿器 · 说明书

版本号

V1.4

设计时间

2020.05.28

设计师

黄嘉豪

材质工艺要求

材质要求：105克金东太空梭哑粉纸，单色印刷，胶装

制作工序：印刷+哑膜/水性消光油+模切+贴胶带

工艺要求：色相正确、印迹牢固、套印准确、各色套印不露杂色，套印误差≤ 0.1mm 模切走位≤ ±0.5mm

颜色及 专色：PANTONE COOL GRAY11C

纹理要求

纹理方向

选择正确的方向图标指动到最纸里

比例 1:1 单位 mm

For further information, please go to www.mi.com
Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd
Manufactured by: Foshan Shunde Deerma Electric Appliance Co., Ltd.
Hermelin Foshan Shunde Deerma Electric Appliance Co., Ltd.
Address: No.4 Longjiao, Matang Village Committee, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong

Pour obtenir plus informations, visite www.mi.com.
Fabriqué pour: Xiaomi Communications Co., Ltd
Fabriqué par: Foshan Shunde Deerma Electric Appliance Co., Ltd
Hermelin Foshan Shunde Deerma Electric Appliance Co., Ltd
Adresse: No.4 Longjiao, Matang Village Committee, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Fabricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd
Fabbricato da: Foshan Shunde Deerma Electric Appliance Co., Ltd
Hermelin Foshan Shunde Deerma Electric Appliance Co., Ltd
Indirizzo: No.4 Longjiao, Matang Village Committee, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong

Meilleres informationes finden Sie auf www.mi.com
Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd
Hergestellt: Foshan Shunde Deerma Electric Appliance Co., Ltd
Hermelin Foshan Shunde Deerma Electric Appliance Co., Ltd
Adresse: No.4 Longjiao, Matang Village Committee, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong

Mi Smart Antibacterial Humidifier User Manual - 01
Manual de usuario de Mi Smart Antibacterial Humidifier - 13
Руководство пользователя Умный антибактериальный увлажнитель воздуха Mi - 25
Manuel d'utilisation de Mi Smart Antibacterial Humidifier - 36
Manuale utente di Mi Smart Antibacterial Humidifier - 48
Hygien. No Langjing, Matang Village Committee, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong
Benutzerhandbuch für Mi Smart Antibacterial Luftbefeuchter - 60
Antybakteryjny nawilżacz powietrza Mi Smart instrukcja obsługi - 72
دليل المستخدم لمرطب الهواء الذكي من Mi المضاد للبكتيريا - 84

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or qualified persons in order to avoid a hazard.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of mould inside the appliance and its accessories.
- Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.
- WARNING: Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the water reservoir and be blown in the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned properly every 3 days.
- Do not touch the plug with wet hands during the appliance is in use.
- Keep the water tank every 3 days.
- This appliance contains a UV emitter. Do not stare at the light source.
- Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Hereby, Foshan Shunde Deerma Electric Appliance Co., Ltd. declares that the radio equipment type ZNJSQ01DEM is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Safety Instructions

- Do not plug in or unplug the humidifier with wet hands so as to avoid the risk of electric shocks.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the humidifier yourself.
- Do not touch the vapor/air since the humidifier is turned on. Otherwise, you may feel a sting.
- Do not pull, bend, damage, or place heavy objects on the power cord so as to avoid the risk of electric shocks, short circuits, or fire.
- Immediately unplug the humidifier if there is an error during use, and contact after-sales service.
- To avoid safety hazards, the power cord must be replaced by the manufacturer or the after-sales department if it is damaged or broken.
- Before the first use of the humidifier, do not remove the water tank from the base, and never touch the water cartridge or any components inside the vapor/air.
- The humidifier is intended for indoor use only.
- Do not place the humidifier in a place where children pass by or can have access for a extended period of time.
- Do not turn the humidifier upside down when it is working or there is water in the tank so as to avoid damage to the internal electronic components.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they are under the supervision of or have been given instructions concerning the use of the humidifier by a person responsible for their safety.

Clean the water tank every 3 days.

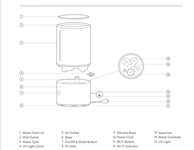
Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Product Overview

Operating Process:
With high frequency ultrasonic waves of 1.7 million vibrations per second, the humidifier vaporizes water into ultra-fine particles of 1-5 μm (micron), which will then be diffused into the air via a pneumatic unit. The humidifier can help to moisturize air, clean humidifier, fine water and prevent the generation of static electricity.

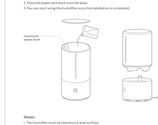
Features:
- Trendy appearance and exquisite craftsmanship
- Microcomputer controlled, safe and accurate
- Constant humidity, mist adjustment, and 24 hour timer
- Smart Wi-Fi connection and simple to use
- Easy to fill and easy to remove water tank

Humidifier Status	On/Off Indicator	Wi-Fi indicator
Standby	-----	-----
Speed mode	White qualiters	-----
Constant humidity mode	Full white circle	-----
Out of water or the water tank is not in place	Full red circle	-----
Awaiting Wi-Fi connection	-----	Blinking white
Wi-Fi connection successfully	-----	White



Installation

1. Remove the water tank lid and add water up to the maximum water level mark.
2. Place the water tank back onto the base.
3. You can start using the humidifier once the installation is completed.



Notes:
- The humidifier must be placed on a level surface.
- Add a suitable amount of clean tap water or distilled water, and make sure not to exceed the maximum water level mark.

How to Use

1. Before plugging in the humidifier, ensure its operating voltage matches the voltage of the power outlet. The humidifier will beep once if it is on, and beep twice if the power is turned on.
2. Turn on and adjust speed: Press the on/off button to turn on the humidifier. It will beep and start humidifying at the last used speed. Press the mode button to adjust the speed. The humidifier will beep once when adjusting speed, and 1/2 of the circular LED indicator light up. Then press again to switch to high speed, with 3/4 of the circular LED indicator lighting up. If you press again, it will switch to constant humidity mode, and the complete circular LED indicator will light up. Note: The humidifier will remember the used mode when it is turned off, and turn on that mode when it is turned on.
3. Constant humidity mode: The humidifier will maintain a constant humidity of approx. 60%.
4. Mist adjustment: Press and hold the mode button for three seconds to turn off the humidifier. The humidifier will beep and the circular LED indicator will turn off.
5. Wi-Fi button: Press and hold the Wi-Fi button for three seconds when the humidifier is working. The humidifier will beep once and the Wi-Fi indicator will blink, indicating that it is ready to connect to the Wi-Fi network. After connecting the humidifier, the Wi-Fi indicator will turn white and the humidifier can be controlled via the Mi Home/Xiaomi Home app.
6. Water shortage: If there is no water in the tank while the humidifier is working, and you will hear a beeping sound. Then the water tank light, the circular LED indicator, and the Wi-Fi indicator will go on/off.
Note: The humidifier is working normally if the water tank light is off. Touch sounds can only be enabled/disabled when the humidifier is off.
7. Dry run protection: If the water tank is out of water or removed from the base, the humidifier will beep three times. Then it enters standby mode, and the circular LED indicator will turn on. With refilling the water or replacing the water tank back onto the base, the humidifier can resume working.

Daily Care & Maintenance

- Ensure that the water tank is empty before storage.
- The water sediments can be cleaned directly with a clean, soft, damp cloth.
- It is recommended to clean the humidifier and its vapor/air once a week. If there is limescale in the condensate, you can pour some citric acid into the condensate to dissolve it. Then use cotton swabs or a soft brush to remove the dissolved limescale, and finally rinse with clean water.

Note: You must ensure that the water condensate will cause the humidifier to malfunction, if this happens, please clean the condensate to resume the humidifier working normally.

Precautions

Transportation
- Turn off and unplug the humidifier before moving it.
- Avoid transporting or moving the humidifier, please empty the water tank first.

Installation
- To avoid electric shocks, fire, personal injury, or other damage, make sure the humidifier is properly installed according to the instructions.
- Do not use or plug the humidifier in when water outlet (if it is not completely assembled).
- Do not place the humidifier on the humidifier.

Placement
- To avoid damage to the water tank due to sudden temperature changes, please leave the humidifier at room temperature for 30 minutes before using it.
- Place the humidifier on a flat, level surface.
- Do not place the humidifier directly on wooden floors so as to prevent damage to the floor caused by moisture. This is a normal standby mode, and the circular LED indicator will turn on. With refilling the water or replacing the water tank back onto the base, the humidifier can resume working.

Precautions

- Keep the humidifier away from heat sources and avoid exposing it to direct sunlight.
- Do not place the water tank directly on a table or floor. Simply it before placing it separately.

Power Cord
- To avoid fire, electric shocks, or other damage, use the power cord and power outlet properly and correctly.
- Do not cut, tear, or in any way damage the power cord.
- Do not pull the power cord.
- Always unplug the humidifier before carrying out any maintenance or moving it.

Water Tank
- Do not add any water over 40°C into the water tank and water condutes so as to avoid damage to the humidifier.
- Do not allow water to flow into the base via the air outlet. If there is water on the base, wipe it off with a dry cloth before the next use of the humidifier.

- Do not use the humidifier in environments where the temperature is below 5°C, or the water in the tank may freeze and cause damage to the humidifier. Always empty the water from the water tank and the water condutes after use, and keep them dry.
- Do not place any metal objects, nor add chemicals or detergent into the water condutes. Otherwise, it will cause unhealthy vaporization.
- Do not place and use the humidifier before pouring out the water from the water condutes.

Adding Water
- Unplug the humidifier when adding water or cleaning it.
- Do not add water via the mist outlet and the air outlet.
- Do not exceed the maximum water level mark when adding water.

During Use
- Once the humidifier is turned on, the UV light is on and the sterilization function is enabled. Once the humidifier is turned off, the UV light is off and the sterilization function is disabled.

Precautions

- This UV light is equipped with a cover so as to prevent UV light leakage during use. The cover can be removed for cleaning.
- Immediately stop using the humidifier if it makes unusual sounds, gives off bad odors, or overheats.
- Keep hair and fabrics away from the humidifier to avoid damage from fallen fabrics or blocking the inlet and outlet.
- Do not sit on, lean on or sit the humidifier.
- When using the humidifier in conjunction with gas-fueled appliances including gas stoves, gas heaters, make sure there is adequate ventilation to prevent oxygen deprivation.
- Do not move the humidifier during use. Turn off and unplug the humidifier before moving it, cleaning it, or adding water.

Usage Restrictions
- Do not use the humidifier in the following circumstances so as to avoid electric shocks, fire, or other damage:
- Place the humidifier on a heat surface. Otherwise, the water level reading may be incorrect or the water tank may overflow.
- The voltage of the power outlet must be the same as the voltage of this humidifier. Do not use the humidifier if the power cord is damaged or if the power socket is loose or overheated.
- Only use the humidifier in normal room temperatures (5°C to 40°C).

Cleaning
- Avoid getting water into the humidifier while cleaning.

Specifications

Xiaomi Mi Smart Antibacterial Humidifier
Model: ZNJSQ01DEM
Rated Voltage: 220-240V~
Rated Voltage: 220-240V~
Rated Frequency: 50/60Hz
Rated Power: 30W/40W
Wi-Fi Specification: 2.4 GHz Wi-Fi
Maximum Output Power: <20 dBm

Net Weight: 1.3kg
Noise Emission: ≤38 dB
Ultrasonic Atomization Rate: 1.7 MHz
Item Dimensions: 190 × 190 × 255 mm
Materials: ABS, PC & PA
Water Tank Capacity: 4.5 L
Working Frequency: 2412-2472 MHz
CSD: WF4870TD

Connect with Mi Home/Xiaomi Home App

This product works with Mi Home/Xiaomi Home app. Connect your device, and interact it and other smart home devices via the Mi Home/Xiaomi Home app.
Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection wizard page if the app is installed already. Or select "Mi Home/Xiaomi Home" in the app store to download and install it (Open Mi Home/Xiaomi Home app, and follow the instructions to complete the connection).
* The app is referred to as Xiaomi Home app in Europe except for Russia. The name of the app displayed on your device should be taken as the default.

Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

Download on the App Store / GET IT ON Google Play

- Este dispositivo solo puede ser utilizado por niños de 8 años o más, y aquellas personas con capacidades psíquicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de la experiencia y conocimientos necesarios, si han recibido supervisión o instrucciones en relación con el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que comporta. Los niños no deberán jugar con el dispositivo. La limpieza y mantenimiento del usuario no deberá efectuarse por niños sin supervisión.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.
- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar para evitar riesgos.
- Tenga en cuenta que niveles de humedad elevados podrían potenciar la aparición de organismos biológicos en el entorno.
- No permita que la zona alrededor del humidificador esté húmeda o mojada. De ser así, reduzca la potencia de salida del humidificador. Si el volumen de salida del humidificador no puede modificarse, utilícelo de forma intermitente. No permita que se humedezcan materiales absorbentes como alfombras, cortinas, paños o manteles se empapen.
- Desenchufe el dispositivo durante su llenado y limpieza.
- Nunca deje agua en la reserva cuando el dispositivo no esté en uso.
- Vacíe y limpie el humidificador antes de su almacenaje. Limpie el humidificador antes de su próximo uso.
- ADVERTENCIA: Los microorganismos que pudieran estar presentes en el agua o en el entorno en el que se utilice el dispositivo o se almacene pueden crecer en la reserva de agua y ser liberados al aire, causando complicaciones graves de salud cuando el agua no se renueva y el tanque no se limpia correctamente cada 3 días.
- Deberá tenerse cuidado al usar el dispositivo debido a la emisión de vapor de agua caliente.
- Limpie el tanque de agua cada 3 días.
- El dispositivo contiene un emisor de rayos UV. No mire fijamente a la fuente de luz.
- En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Instalación

1. Retire la tapa del tanque de agua y agregue agua hasta la marca de nivel máximo.
2. Coloque el tanque de agua nuevamente en la base.
3. Usted puede comenzar a usar el humidificador una vez que se complete la instalación.

Notas:
- El humidificador se debe colocar en una superficie nivelada.
- Agregue una cantidad adecuada de agua del grifo o agua destilada, y asegúrese de no exceder la marca de nivel máximo de agua.

Modo de uso

1. Antes de enchufar el humidificador, asegúrese de que su voltaje de funcionamiento coincida con el voltaje de la toma de corriente. El humidificador emitirá un pitido vez en que se encienda y luego tomará el modo de espera y emitirá dos pitidos cuando se encienda.
2. Encendido y ajuste de la velocidad: Presione el botón de encendido y apagado para encender el humidificador. Este emitirá un pitido y comenzará a humedecer. El modo de velocidad predeterminado es bajo, con un nivel de velocidad de 1/2 del indicador circular LED encendido. Presione nuevamente para cambiar a velocidad alta, con 3/4 del indicador circular LED encendido. El presione nuevamente para cambiar a modo de humidificación constante, con todo el indicador circular LED encendido. Si presiona nuevamente, cambiará al modo de humidificación constante y se apagará. Nota: El humidificador recordará el último modo en el que se encontraba cuando se apagó y se encenderá en ese modo cuando se encienda.
3. Modo de humidificación constante: El humidificador mantendrá una humedad constante de aproximadamente 60%.
4. Ajuste de niebla: Mantenga presionado el botón de modo durante tres segundos para apagar el humidificador. El humidificador emitirá un pitido y el indicador circular LED se apagará.
5. Botón de Wi-Fi: Cuando el humidificador está funcionando mantenga presionado durante tres segundos el botón de Wi-Fi. El humidificador emitirá un pitido y el indicador de Wi-Fi parpadeará, lo que significa que está listo para conectarse a la red Wi-Fi. Después de conectar el humidificador, el indicador de Wi-Fi se pondrá blanco y el humidificador se podrá controlar a través de la aplicación Mi Home/Xiaomi Home.
6. Falta de agua: Si no hay agua en el tanque cuando el humidificador está funcionando, se escuchará un pitido. Luego, la luz del tanque de agua, el indicador circular LED y el indicador de Wi-Fi se encenderán/apagarán.
Nota: Si la luz del tanque de agua está apagada, el humidificador funciona normalmente. Sonidos generados por toques solo pueden habilitarse/deshabilitarse cuando el humidificador está apagado.
7. Protección contra marcha en seco: El dispositivo emitirá tres pitidos cuando el tanque de agua se quite de su base. Luego, el humidificador entrará en modo de espera, y el indicador circular LED se volverá rojo. Cuando se vuelva a colocar el tanque de agua en la base, el humidificador puede continuar funcionando.

Cuidado Diario y Mantenimiento

1. Desenchufe siempre el humidificador antes de limpiarlo.
2. Los condensados de agua pueden limpiarse directamente con un paño limpio, suave y húmedo.
3. Se recomienda limpiar los condensados de agua y el vapor/aire una vez por semana. Si hay cal en los condensados, puede verter un poco de ácido cítrico en los condensados para disolverlos. Luego use un bastoncillo de algodón o un cepillo suave para eliminar la cal y enjuague con agua limpia.
Nota: Demasiada suciedad y polvo en los conductos de agua hace que el humidificador produzca poca humedad. Si esto sucede, limpie los conductos para restaurar el funcionamiento normal del humidificador.

Precauciones

Transporte
- Apague y desenchufe el humidificador antes de moverlo.
- Evite transportar o mover el humidificador, vacíe primero el tanque de agua.

Instalación
- Asegúrese de que el humidificador está instalado de acuerdo con las instrucciones, para evitar descargas eléctricas, incendios, lesiones personales u otros daños.
- No enchufe el humidificador a una toma de corriente si no está completamente montado.
- No coloque el humidificador.

Colocación
- Para evitar daños en el tanque de agua debido a cambios bruscos de temperatura, deje el humidificador a temperatura ambiente durante 30 minutos antes de utilizarlo.
- Coloque el humidificador en una superficie plana y nivelada.
- No coloque el humidificador directamente sobre pisos de madera, para evitar que la humedad dañe el piso. Esto es normal, la luz circular LED se encenderá. Al rellenar el tanque de agua o al colocar el tanque de agua de nuevo en la base, el humidificador puede reanudar su funcionamiento.

Cómo usar
- Para evitar fuego, descargas eléctricas, lesiones o daños, no utilice el humidificador en las siguientes circunstancias:
- Coloque el humidificador en una superficie caliente. Si no, el nivel de agua del tanque puede ser incorrecto o el tanque puede desbordarse.
- La tensión de la toma de corriente debe ser igual a la tensión del humidificador. No use el humidificador si el cable de alimentación está dañado o la toma de corriente está floja o sobrecalentada.
- Solo use el humidificador en condiciones de temperatura ambiente normales (5°C a 40°C).

Limpieza
- Evite que entre agua en el humidificador mientras lo limpia.

Especificaciones

Xiaomi Mi Smart Antibacterial Humidifier
Modelo: ZNJSQ01DEM
Tensión nominal: 220-240V~
Frecuencia nominal: 50/60Hz
Potencia nominal: 30W/40W
Especificación de Wi-Fi: 2.4 GHz Wi-Fi
Potencia máxima de salida: <20 dBm

Peso neto: 1.3kg
Ruido: ≤38 dB
Nivel de atomización ultrasónica: 1.7 MHz
Dimensiones del producto: 190 × 190 × 255 mm
Materiales: ABS, PC & PA
Capacidad del tanque de agua: 4.5 L
Frecuencia de Funcionamiento: 2412-2472 MHz
CSD: WF4870TD

Precauciones

Transporte
- Apague y desenchufe el humidificador antes de moverlo.
- Evite transportar o mover el humidificador, vacíe primero el tanque de agua.

Instalación
- Asegúrese de que el humidificador está instalado de acuerdo con las instrucciones, para evitar descargas eléctricas, incendios, lesiones personales u otros daños.
- No enchufe el humidificador a una toma de corriente si no está completamente montado.
- No coloque el humidificador.

Colocación
- Para evitar daños en el tanque de agua debido a cambios bruscos de temperatura, deje el humidificador a temperatura ambiente durante 30 minutos antes de utilizarlo.
- Coloque el humidificador en una superficie plana y nivelada.
- No coloque el humidificador directamente sobre pisos de madera, para evitar que la humedad dañe el piso. Esto es normal, la luz circular LED se encenderá. Al rellenar el tanque de agua o al colocar el tanque de agua de nuevo en la base, el humidificador puede reanudar su funcionamiento.

Cómo usar
- Para evitar fuego, descargas eléctricas, lesiones o daños, no utilice el humidificador en las siguientes circunstancias:
- Coloque el humidificador en una superficie caliente. Si no, el nivel de agua del tanque puede ser incorrecto o el tanque puede desbordarse.
- La tensión de la toma de corriente debe ser igual a la tensión del humidificador. No use el humidificador si el cable de alimentación está dañado o la toma de corriente está floja o sobrecalentada.
- Solo use el humidificador en condiciones de temperatura ambiente normales (5°C a 40°C).

Limpieza
- Evite que entre agua en el humidificador mientras lo limpia.

Instrucciones de Seguridad

- No enchufe o desenchufe el humidificador con las manos mojadas para evitar el riesgo de descargas eléctricas.
- No intente usted mismo(a) desmontar, repara o modifique el humidificador.
- No toque el vapor/aire una vez que el humidificador está encendido. De lo contrario, puede sentir un toque ligero.
- No estire, doble, dañe o coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación para evitar el riesgo de descargas eléctricas, cortocircuitos o incendios.
- Si ocurre un error durante el funcionamiento del humidificador, si hay un desperfecto durante su uso y póngase en contacto con el servicio posventa.
- Para evitar riesgos de seguridad, el cable de alimentación está dañado o roto debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas.
- Antes de la primera vez que use el humidificador, no retire el tanque de agua de la base, y nunca toque los componentes de agua o ningún componente dentro del dispositivo.
- Este producto es exclusivo para uso en interiores.
- Desenchufe el humidificador durante tormentas eléctricas o cuando no piense usarlo durante un periodo de tiempo prolongado.
- No ponga el humidificador boca abajo cuando está funcionando o cuando haya agua en el tanque para evitar dañar los componentes electrónicos internos.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.

Consulte el tanque de agua cada 3 días.

Las ilustraciones de producto, accesorios e interfaz de usuario que aparecen en el manual de usuario son solo como referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras en el producto.

Descripción del Producto

Proceso Operativo:
Con ondas ultrasónicas de alta frecuencia de 1.7 millones de vibraciones por segundo, el humidificador vaporiza el agua en partículas ultrafinas de una a cinco micras (1-5 μm), que luego se difundirán en el aire a través de una unidad neumática. El humidificador puede ayudar a humedecer una humedad dañina en habitaciones y evita la generación de electricidad estática.

Características:
- Apariencia moderna y habilidad microscopica.
- Microcomputadora controlada, segura y precisa.
- Humedad constante, ajuste de vapor y temporizador con hasta cinco horas.
- Conexión Wi-Fi rápida y fácil de usar.
- Tanque de agua fácil de llenar y de quitar.

Estado del Humidificador	Indicador de Encendido/Apagado	Indicador del WiFi
Espera	-----	-----
Modo de velocidad	Cuartos blancos	-----
Modo de humedad constante	Círculo blanco completo	-----
El tanque de agua se quita o no está en su lugar	Círculo rojo completo	-----
Esperando conexión Wi-Fi	-----	Parpadeo rápido blanco
Wi-Fi conectado correctamente	-----	Blanco

Instalación

1. Retire la tapa del tanque de agua y agregue agua hasta la marca de nivel máximo.
2. Coloque el tanque de agua nuevamente en la base.
3. Usted puede comenzar a usar el humidificador una vez que se complete la instalación.

Notas:
- El humidificador debe colocarse en una superficie nivelada.
- Agregue una cantidad adecuada de agua del grifo o agua destilada, y asegúrese de no exceder la marca de nivel máximo de agua.

Modo de uso

1. Antes de enchufar el humidificador, asegúrese de que su voltaje de funcionamiento coincida con el voltaje de la toma de corriente. El humidificador emitirá un pitido vez en que se encienda y luego tomará el modo de espera y emitirá dos pitidos cuando se encienda.
2. Encendido y ajuste de la velocidad: Presione el botón de encendido y apagado para encender el humidificador. Este emitirá un pitido y comenzará a humedecer. El modo de velocidad predeterminado es bajo, con un nivel de velocidad de 1/2 del indicador circular LED encendido. Presione nuevamente para cambiar a velocidad alta, con 3/4 del indicador circular LED encendido. El presione nuevamente para cambiar a modo de humidificación constante y se apagará. Nota: El humidificador recordará el último modo en el que se encontraba cuando se apagó y se encenderá en ese modo cuando se encienda.
3. Modo de humidificación constante: El humidificador mantendrá una humedad constante de aproximadamente 60%.
4. Ajuste de niebla: Mantenga presionado el botón de modo durante tres segundos para apagar el humidificador. El humidificador emitirá un pitido y el indicador circular LED se apagará.
5. Botón de Wi-Fi: Cuando el humidificador está funcionando mantenga presionado durante tres segundos el botón de Wi-Fi. El humidificador emitirá un pitido y el indicador de Wi-Fi parpadeará, lo que significa que está listo para conectarse a la red Wi-Fi. Después de conectar el humidificador, el indicador de Wi-Fi se pondrá blanco y el humidificador se podrá controlar a través de la aplicación Mi Home/Xiaomi Home.
6. Falta de agua: Si no hay agua en el tanque cuando el humidificador está funcionando, se escuchará un pitido. Luego, la luz del tanque de agua, el indicador circular LED y el indicador de Wi-Fi se encenderán/apagarán.
Nota: Si la luz del tanque de agua está apagada, el humidificador funciona normalmente. Sonidos generados por toques solo pueden habilitarse/deshabilitarse cuando el humidificador está apagado.
7. Protección contra marcha en seco: El dispositivo emitirá tres pitidos cuando el tanque de agua se quite de su base. Luego, el humidificador entrará en modo de espera, y el indicador circular LED se volverá rojo. Cuando se vuelva a colocar el tanque de agua en la base, el humidificador puede continuar funcionando.

Cuidado Diario y Mantenimiento

1. Desenchufe siempre el humidificador antes de limpiarlo.
2. Los condensados de agua pueden limpiarse directamente con un paño limpio, suave y húmedo.
3. Se recomienda limpiar los condensados de agua y el vapor/aire una vez por semana. Si hay cal en los condensados, puede verter un poco de ácido cítrico en los condensados para disolverlos. Luego use un bastoncillo de algodón o un cepillo suave para eliminar la cal y enjuague con agua limpia.
Nota: Demasiada suciedad y polvo en los conductos de agua hace que el humidificador produzca poca humedad. Si esto sucede, limpie los conductos para restaurar el funcionamiento normal del humidificador.

Precauciones

Transporte
- Apague y desenchufe el humidificador antes de moverlo.
- Evite transportar o mover el humidificador, vacíe primero el tanque de agua.

Instalación
- Asegúrese de que el humidificador está instalado de acuerdo con las instrucciones, para evitar descargas eléctricas, incendios, lesiones personales u otros daños.
- No enchufe el humidificador a una toma de corriente si no está completamente montado.
- No coloque el humidificador.

Colocación
- Para evitar daños en el tanque de agua debido a cambios bruscos de temperatura, deje el humidificador a temperatura ambiente durante 30 minutos antes de utilizarlo.
- Coloque el humidificador en una superficie plana y nivelada.
- No coloque el humidificador directamente sobre pisos de madera, para evitar que la humedad dañe el piso. Esto es normal, la luz circular LED se encenderá. Al rellenar el tanque de agua o al colocar el tanque de agua de nuevo en la base, el humidificador puede reanudar su funcionamiento.

Cómo usar
- Para evitar fuego, descargas eléctricas, lesiones o daños, no utilice el humidificador en las siguientes circunstancias:
- Coloque el humidificador en una superficie caliente. Si no, el nivel de agua del tanque puede ser incorrecto o el tanque puede desbordarse.
- La tensión de la toma de corriente debe ser igual a la tensión del humidificador. No use el humidificador si el cable de alimentación está dañado o la toma de corriente está floja o sobrecalentada.
- Solo use el humidificador en condiciones de temperatura ambiente normales (5°C a 40°C).

Limpieza
- Evite que entre agua en el humidificador mientras lo limpia.

Especificaciones

Xiaomi Mi Smart Antibacterial Humidifier
Modelo: ZNJSQ01DEM
Tensión nominal: 220-240V~
Frecuencia nominal: 50/60Hz
Potencia nominal: 30W/40W
Especificación de Wi-Fi: 2.4 GHz Wi-Fi
Potencia máxima de salida: <20 dBm

Peso neto: 1.3kg
Ruido: ≤38 dB
Nivel de atomización ultrasónica: 1.7 MHz
Dimensiones del producto: 190 × 190 × 255 mm
Materiales: ABS, PC & PA
Capacidad del tanque de agua: 4.5 L
Frecuencia de Funcionamiento: 2412-2472 MHz
CSD: WF4870TD

Connexion avec l'application Mi Home/Xiaomi Home

Cet produit fonctionne avec l'application Mi Home/Xiaomi Home*. Connecte cet dispositif et interagissez son dispositif et d'autres appareils domotiques intelligents avec l'application Mi Home/Xiaomi Home.
Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous avez vestigial vers la page de configuration si l'application est déjà installée. Ou sélectionnez "Mi Home/Xiaomi Home" sur l'App Store pour télécharger et installer (Ouvrez l'application Mi Home/Xiaomi Home, suivez l'invite, et terminez la connexion).
* L'application est appelée Xiaomi Home en Europe (sauf en Russie). Le nom de l'application qui s'affiche sur votre appareil doit être pris comme par défaut.

Remarque : la version de l'application a été mise à jour, veuillez suivre les instructions basées sur la version actuelle de l'application.

Télécharger sur l'App Store / DISPONIBLE SUR Google Play

- Cette appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles et/ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances à condition qu'ils soient surveillés et/ou sensibilisés à l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'ils en comprennent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être effectués par les enfants que si ceux-ci sont sous la supervision d'une personne adulte.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience ou de la connaissance nécessaires, sauf sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, qui doit leur donner des instructions sur l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être placés sous surveillance pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, ce dernier doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.
- Veuillez noter que le niveau d'humidité élevé peut encourager la croissance des organismes biologiques dans l'environnement.
- Ne permettez pas que la surface autour de l'humidificateur devienne mouillée ou humide. En cas de mouillage, réduisez la puissance de sortie de l'humidificateur. Si le volume de la puissance de l'humidificateur ne peut pas être réduit, utilisez l'humidificateur de manière intermittente. Ne pas permettre que des matières absorbantes, telles que les tissus, les rideaux, les draps et les nappes ne deviennent mouillées.
- Débranchez l'appareil lors du remplissage et du nettoyage.
- Ne jamais laisser de l'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Videz et nettoyez l'humidificateur avant de le ranger. Nettoyez l'humidificateur avant la prochaine utilisation.
- AVERTISSEMENT: Les micro-organismes qui pourraient être présents dans l'eau ou dans l'environnement où l'appareil est utilisé ou gardé, peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être soufflés dans l'air, entraînant de graves risques de santé, lorsque l'eau n'est pas renouvelée et que le réservoir n'est pas nettoyé proprement tous les 3 jours.
- Il faut faire attention au cours de l'utilisation de l'appareil en raison de l'émission de la vapeur d'eau chaude
- Nettoyez le réservoir d'eau tous les 3 jours.
- Cet appareil contient des émetteurs UV. Ne pas fixer la source de lumière du regard.
- Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE(dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doiv